

MARKO KRPAN [ODVJETNIK]

BOŠKOVIĆEVA 16
10 000 ZAGREB
HRVATSKA

00385-1-55-33-410
OFFICE@KRPAN.HR

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB 2

06-05-2019

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

Datum: U Zagrebu, dana 03.05.2019. godine

FINANCIJSKA AGENCIJA, RC
ZAGREB
Ulica grada Vukovara 70
10 000 ZAGREB

Za predstečajni postupak

Na broj: 5 St-109/2019-3

Pravna stvar:

Predstečajni vjerovnik: Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH sa sjedištem u Austriji, Gewerbepark West 1, 4870 Vöcklamarkt, OIB: 72052937410, koje zastupa odvjetnik Marko Krpan sa sjedištem u Zagrebu, Boškovićeve 16;

Predstečajni dužnik: POŽGAJ GRUPA d.o.o. sa sjedištem u Velikom Bukovcu (Općina Veliki Bukovec), Dravska ulica 40, OIB: 55862765218;

VPS: 255.426,65 kn
Radi: predstečajnog postupka
Naš broj: PK-19/09
Predaja: preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom

PRIJAVA TRAŽBINE U PREDSTEČAJNI POSTUPAK

2x, punomoć, prilozi

predstečajnog vjerovnika

I. Punomoćnik predstečajnog vjerovnika ovime dostavlja izvornik punomoći za zastupanje predstečajnog vjerovnika u predstečajnom postupku nad predstečajnim dužnikom, a koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Varaždinu pod poslovnim brojem St-109/2019, te predlaže da se sva pismena za predstečajnog vjerovnika u vezi navedenog predstečajnog postupka dostavljaju na adresu opunomoćenika navedenu u zaglavlju ovog podneska.

Dokaz: - izvornik punomoći za zastupanje

II. Trgovački sud u Varaždinu je Rješenjem poslovni broj 5 St-109/2013-3 od dana 09.04.2019. godine otvorio predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom. Oglas o otvaranju predstečajnog postupka objavljen je dana 09.04.2019. godine s pozivom vjerovnicima da prijave tražbine nadležnoj jedinici Financijske agencije u roku od 21 dana od dana objave rješenja na stranici e-Oglasna ploča.

Sukladno navedenom rješenju Trgovačkog suda u Varaždinu, predstečajni vjerovnik prijavljuje tražbinu prema predstečajnom dužniku, i to temeljem:

Računa broj 18125201 od dana 13.12.2018. godine
Računa broj 19015601 od dana 30.01.2019. godine
Računa broj 19025009 od dana 01.02.2019. godine
Računa broj 19025221 od dana 14.02.2019. godine

Sukladno rješenju Trgovačkog suda u Varaždinu, punomoćnik predstečajnog vjerovnika u prilogu podneska dostavlja Naslovu sljedeću dokumentaciju u 2 primjerka:

- 1) popunjene obrasce prijave tražbine vjerovnika sukladno odredbama Stečajnog zakona;
- 2) izvod otvorenih stavaka predstečajnog vjerovnika
- 3) obračun zakonskih zatezних kamata.

III. Budući da su računi predstečajnog vjerovnika dospjeli, a kako predstečajni dužnik do danas nije dobrovoljno ispunio svoje dugovanje, sukladno članku 36. Stečajnog zakona (nadalje u tekstu: SZ), predstečajni vjerovnik ovim putem u otvorenom roku prijavljuje tražbinu u iznosu glavnice od 252.673,05 kn (slovima: dvjesto pedeset dvije tisuće šesto sedamdeset tri kune pet lipa), uvećanu za iznos zakonskih zatezних kamata koje teku na dospjele iznose po stopi koja je propisana člankom 12/a Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi, a jednaka je važećoj referentnoj stopi HNB-a uvećanoj za 8 postotnih poena, a koje kamate zaključno s danom 09.04.2019. godine iznose 2.753,60 kn (slovima: dvije tisuće sedamsto pedeset tri kune šezdeset lipa).

Dokaz: - obračun kamata
- tečajna lista HNB-a na dan 09.04.2019. godine
- račun za prijevod broj 34/PJ1/1 od dana 03.05.2019.

IV. Slijedom navedenog, a sukladno članku 36. Stečajnog zakona, predstečajni vjerovnik prijavljuje tražbinu u predstečajni postupak u sveukupnom iznosu od **255.426,65 kn** (slovima: dvjesto pedeset pet tisuća četiristo dvadeset šest kuna šezdeset pet lipa) a koji iznos čini glavnica tražbine predstečajnog vjerovnika u iznosu od 252.673,05 kn, uvećana za zakonske zatezne kamate u iznosu od 2.753,60 kn.

V. S tim u vezi, predstečajni vjerovnik predlaže da se navedena tražbina u iznosu od **255.426,65 kn** (slovima: dvjesto pedeset pet tisuća četiristo dvadeset šest kuna šezdeset pet lipa) utvrdi u cijelosti.

Predstečajni vjerovnik traži naknadu troška, i to:

ZAHTJEV ZA NAKNADU TROŠKA	
VPS:	255.426,65 kuna
broj bodova:	500
1. sastav prijave prema OTbr. 7.1., 14.2. i 42.	
250 b x 10,00 kuna	5.000,00 kuna
25% PDV-a	1.250,00 kuna
2. trošak prijave izvatka iz sudskog registra po tumaču (račun broj 34/PJ1/1 od 03/05/19)	641,25 kuna
UKUPNO:	6.891,25 kuna

~~Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH~~
ODVJEKNIJE ZASTUPA
MARKO KRPA
Boškovičeva 16
10000 Zagreb

PUNOMOĆ

POWER OF ATTORNEY

I. ovime mi Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH, sa sjedištem u Gewerbepark West 1, 4870 Vöcklamarkt, Austrija

II. herewith we Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH with seat in Gewerbepark West 1, 4870 Vöcklamarkt, Austria

ovlašćujemo da nas pravno zastupa:

authorize to be legally represented by

**ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Zagreb, Boškovićeve 16**

**ATTORNEY AT LAW
MARKO KRPAN
Zagreb, Boškovićeve 16**

protiv

against

POŽGAJ GRUPA d.o.o., OIB: 55862765218 sa sjedištem u Veliki Bukovec (Općina Veliki Bukovec), Dravska ulica 40, Hrvatska

POŽGAJ GRUPA d.o.o., VAT: 55862765218 with seat in Veliki Bukovec (Općina Veliki Bukovec) Dravska ulica 40, Croatia

radi isplate kako slijedi:

for the monetary repayment as follows:

da nam daje pravnu pomoć po propisima o odvjetništvu, osobito da nas zastupa u svim našim pravnim stvarima, pred sudom i izvan suda: u građanskim i trgovačkim, parničnim i izvanparničnim, ovršnim, stečajnim, upravnim, poreznim, kaznenim i svim drugim postupcima, te kod svih drugih državnih tijela, Financijskom agencijom, i javnim bilježnikom, u postupku ishođenja osobnog identifikacijskog broja (OIB-a), te da radi zaštite i ostvarenja naših na zakonu osnovanih prava i interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva zakonom predviđena sredstva, da u naše ime sklapa nagodbe, da nas pravovaljano obvezuje i potvrđuje da je udovoljeno našim zahtjevima, te da prima novac i novčane vrijednosti i o tome izdaje potvrde.

to give us legal advices according to the lawyers legislation, especially to act in all our legal matters before the court and outside the court: in civil and commercial, litigation and extrajudicial, execution, bankruptcy, administration, tax, criminal and all other procedures in its entirety, and in front of all state bodies, before the Financial agency, public notary, in obtaining the personal identification number (OIB) and to act with legal affairs and interests with the aim to protect and realize all our rights and interests given to us by law, to make settlements in our name, to inform and confirm that everything was made according to our requests and to receive money and money values and to issue confirmation about that.

U/in Vöcklamarkt, 24. 4. 2019.

Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH



Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH
Gewerbepark West 1 • 4870 Vöcklamarkt

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA, RC ZAGREB

OIB: 85821130368

ULICA GRADA VUKOVARA 70

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U VARAŽDINU

Poslovni broj spisa 5 St-109/2019-3

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH**

OIB 72052937410

Adresa / sjedište Gewerbepark West 1, 4870 Vöcklamarkt, Austrija

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **POŽGAJ GRUPA d.o.o.**

OIB 55862765218

Adresa / sjedište Veliki Bukovec (Općina Veliki Bukovec), Dravska ulica 40

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Račun broj 18125201 od dana 13.12.2018. godine

Račun broj 19015601 od dana 30.01.2019. godine

Račun broj 19025009 od dana 01.02.2019. godine

Račun broj 19025221 od dana 14.02.2019. godine

Iznos dospjele tražbine 255.426,65 (kn)

Glavnica 252.673,05 (kn)

Kamate 2.753,60 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
(kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Izvadak iz poslovnih knjiga

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum

ZAGREB, 03.05.2019.

Potpis vjerovnika

ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Boškovićeva 16
10000 Zagreb

GLAVNICA	datum dospjeća	datum obračuna kamate	broj dana	stopa	iznos zatezne
62.228,25	12.1.2019	9.4.2019	87	8,54%	1266,69
63.351,20	1.3.2019	9.4.2019	39	8,54%	578,08
64.161,45	3.3.2019	9.4.2019	37	8,54%	555,44
62.932,15	16.3.2019	9.4.2019	24	8,54%	353,39

252.673,05 kn

2.753,60 kn



Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 70, utvrđena na dan 8.4.2019., primjenjuje se od 9.4.2019.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	4,678660	4,692738	4,706816
Kanada	124	CAD	1	4,923890	4,938706	4,953522
Češka	203	CZK	1	0,288712	0,289581	0,290450
Danska	208	DKK	1	0,991664	0,994648	0,997632
Mađarska	348	HUF	100	2,301080	2,308004	2,314928
Japan	392	JPY	100	5,912128	5,929918	5,947708
Norveška	578	NOK	1	0,768308	0,770620	0,772932
Švedska	752	SEK	1	0,709494	0,711629	0,713764
Švicarska	756	CHF	1	6,588852	6,608678	6,628504
Velika Britanija	826	GBP	1	8,600645	8,626525	8,652405
SAD	840	USD	1	6,588266	6,608090	6,627914
Bosna i Hercegovina	977	BAM	1	3,784877	3,796266	3,807655
EMU	978	EUR	1	7,402575	7,424850	7,447125
Poljska	985	PLN	1	1,725824	1,731017	1,736210

Napomena:

Za 5.4.2019. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,174753 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA



PAROLE PRIJEVODI
Vaš prijevod na 45 jezika

info@parole-prijevodi.hr
+385 91 27 27 102

Odvjetnik Marko Krpan
Boškovićeva 16
HR - 10000 Zagreb

ODVJETNIČKI URED

Primljeno 03. 05. 2019.

UR. BROJ: _____

ROK: _____

RAČUN 34/PJ1/1

Mjesto, datum i vrijeme izdavanja	Datum isporuke	Dospijeće plaćanja	OIB klijenta	Način plaćanja	Račun izdao
Zagreb, 03.05.2019., 08:05	03.05.2019.	17.05.2019.	24419277674	Na transakcijski račun	Dario Vošten

Kartica	Opis usluge	Cijena kartice	Iznos
3,00	Ovjereni prijevod: VM Holz izvadak DE HR	180,00 kn	540,00 kn
		Ukupno:	540,00 kn
		Popust 5%:	27,00 kn
		Ukupno s popustom:	513,00 kn
		PDV 25%:	128,25 kn
		UKUPNO:	641,25 kn

R-2 obračun prema naplaćenju naknadi.

Odgovorna osoba za izdavanje računa: Dario Vošten

Ob. : je upisan u obrtni registar Grad. Ureda za gospodarstvo, rad i poduzetništvo,
Odjel za upravno pravne poslove Grada Zagreba
Klasa: UP/I 311-02/11-01/441
Ur. Broj: 251-09-05/103-11-6
Račun se vodi kod Privredne banke d.d. Zagreb
IBAN računa: HR67 2340 0091 1603 1108 3

PAROLE
prijevodi i poduke
VI. Vida Papić
4. maksimirsko naselje 30, Zagreb
OIB: 39198981405

UPUTE ZA PLAĆANJE

Vlasnik računa: Parole - obrt za usluge prevođenja i poduke
Adresa: 4. maksimirsko naselje 30, HR, 10000 Zagreb
Broj žiro-računa (IBAN): HR67 2340 0091 1603 1108 3 (Privredna banka Zagreb)
SWIFT: PBZGHR2X
Matični broj: 97268828 - OIB: 39198981405

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSIJEK ZA PRIJEM, EVENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
Z A G R E B 2

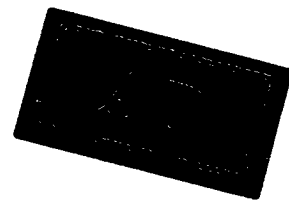
06-05-2019

PREDSTEAJNE NAČOTRE
PRIMANJE I OTREMANA POSTE

KLASA:

UR. BROJ:

1109



KU

FINANCIJSKA AGENCIJA, ZC ZAGREB
Ulica Gnada Vukovana 70
10 000 ZAGREB

